

80009

PERSONAL

BUREAU HASTINGS PARK

FILE No. 7669

OFFICE OF THE CUSTODIAN

JAPANESE SECTION

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: KAGA, Toshiki

HOME ADDRESS: Box 40, Coombs, B. C.

REGISTRATION NUMBER 07369 SEX: Male AGE: 24

OCCUPATION: Logger

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER: Cameron Lake Logging Co. Coombs, B. C.

MARRIED? No

NAME OF WIFE OR HUSBAND: None

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND: None

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN: None

ADDRESS OF CHILDREN: None

AGE OF CHILDREN: None

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)

7. STATE WHEREABOUTS OF TITLE DOCUMENTS:

8. STATE IF ANY OTHER PERSON HAS ANY INTEREST:

9. IF FARM LAND STATE CROPS SOWN

STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED

1. LOCATION AND DESCRIPTION: Bunk House at Coombs, B. C.

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS: Cameron Lake Logging Co. Coombs, B. C.

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

None

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

None

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid)

None

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

None

STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

1 Motor car Dodge 1941, in custody in Victoria, B. C.
1 Winchester Rifle in charge of Police. Receipt No. 5533

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

None

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY

None

4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: _____
5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF OTHERS: _____
6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) _____
7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts)
\$50.00 Victory Bond \$28.00 War Saving Certificates in
own possession.
8. BANK ACCOUNTS Royal Bank, Cumberland, B. C. \$193.00
9. LIFE INSURANCE: Sun Life Assurance \$1000.00 Number unknown
Beneficiary Mother (Sute) in own possession
10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: _____

11. SAFETY DEPOSIT BOX: _____

LIABILITIES:

1. PERSONAL DEBTS: _____

2. TRADE DEBTS: _____

REMARKS: _____

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 7th day of May 1942.

(Signature)

Yoshiki Kaga

Kamun
Witness

FOR DEPARTMENTAL USE _____

INFORMATION FROM R.C.M.P.

DATE Aug. 30/43

File No. 8009

1 Name KAGA, Toshiko
(Surname in Block Letters)

Registration No. 07369 Male - Female
(Check) Age May 14, 1917

Former Address Box 40, Coombs, B. C.

Evacuated 29/6/42 Naturalized - Canadian-Born - National
(Check)

Present Address Popoff Farms, Slocan, B. C.

Married - Single
(Check)

Name of Wife SATO, Fumie #02167

Name of Husband

Name of Mother (SUMIKAWA) Sute #06124 nee Name of Father Natsugoro - Dec'd

Names of Children under 16

Requested by Violet Scott Registered with Custodian yes
(Yes or No)

Additional Information Logger. Owner of car

23

LIABILITY SUMMARY

File No. 8009

June 28, 1946.

Re: Yoshiko KAGA, Reg. No. 07369

This file reveals no liabilities. The file of this man's wife reveals no liabilities.

This summary is certified to be
in accordance with information
on file.

J. M. L. L.

June 29, 1946.

/TS

PERSONAL PROPERTY SUMMARY

File No. 8009

June 28, 1946.

Re: Tashiko KAGA, Reg. No. 07369

This man signed a declaration to the Custodian on May 7, 1942. He was evacuated on June 29, 1942.

In his declaration, he reported ownership of a Dodge motor-car, in custody at Victoria. This vehicle (No. V-16) was sold by the Custodian for the net sum of \$894.17, which was credited to his account.

He declared ownership of a Winchester rifle in the hands of the police. Fire-arms come under the control of the RCMP and this office has no record of the fire-arms surrendered by Japanese.

He declared a \$50.00 Victory Bond and \$28.00 in War Savings Certificates in his own possession. These did not come under the control of this office.

He reported a bank account with the Royal Bank of Canada, Cumberland, B. C. and a Sun Life Assurance Policy (No. 2272924) \$1000.00. These did not come under the control of this office.

The sum of \$374.17 was remitted to this man on January 25, 1944, leaving in his account \$520.00, which is being remitted to him today.

This file reveals no other property.

This summary is certified to be in accordance with information on file.

Mathison

/FM June 28, 1946.

SPECIFIED ARTICLES MEMORANDUM

File No. 8009

June 28, 1946.

Re: Toshiki KAGA, Reg.No. 07369

In his declaration to the Custodian this man reported ownership of,

1 Winchester Rifle in charge of Police, Receipt No.5533

This office has no record of the fire-arms in the hands of the RCMP,
as, according to the Department of Justice, these articles do not vest
in the Custodian.

J. M. Hearn
June 28, 1946

MEMORANDUM

To: File 8009

May 4, 1944.

From: Specified Articles Department

Re: KAGA, Toshiki - Reg. 07369

<u>ARTICLE</u>	<u>DESCRIPTION</u>	<u>APPRAISED VALUE</u>
CAR	1941 Dodge Sedan No. V16 License No. (42) 26-368	\$1,050.00

Sold to: W. F. Conlan

Date: April 7, 1942.

Selling Price: \$950.00.

Expenses: \$55.83 Net Credit: \$894.17

Harker

J. Matheson

June 28, 1946.

File No. 3009.

CLAIMS DEPARTMENT

June 12th, 1944.

Toshiki KAGA - Reg. No. 07369

CREDITORS:

NO CLAIMS ON FILE

JRD:DE

claims closed
12-6-44
D

(Information supplied by Ins. Co.)

LIVE INSURANCE

Name MR. TOSHIKI KAGA

File No. 8009

Popoff Farms

Reg. No. 07369

Stocum B.C.

Company Sun Life Insurance Co.,

Agency Vancouver

Policy No. 2272924

Premium - \$44.30

Payable: ^X Annually, Semi-annually or monthly

Month April

Day 5th

REMARKS:

Letter sent 7/9/43

8009

A. G. MUMFORD

USED CAR APPRAISAL RECORD

NAME Mr 16

ADDRESS _____

Paint & <u>Repairs</u>	\$ 10.00	Make	<u>Dodge</u>
Tires <u>OK</u>	\$	Model	<u>DeSoto</u>
Body & Fenders	\$ 2.50	Body Style	<u>DeSoto</u>
Glass	\$	Year	<u>41</u>
Top <u>Stocks full</u>	\$ 7.00	License	<u>26-368</u>
Nickelling	\$	Serial	<u>96745-95</u>
Radiator <u>Flush out</u>	\$ 1.75	Mileage	<u>10591</u>
Running Boards	\$	Remarks	
Mats & Kick Pads	\$		
Upholstery	\$		
Hardware	\$		
Motor Expense <u>Check over</u>	\$ 7.25		
Transmission	\$		
Rear Axle	\$		
Universal Joints	\$		
Clutch	\$		
Steering	\$		
Brakes <u>Clean & ready</u>	\$ 3.50		
Tighten Up	\$ 8.00		
Muffler	\$		
Sundries	\$		
Wash & Clean Motor	\$ 3.50		
Clean Interior	\$ 2.00		
Oil & Grease, Change	\$		
Oil & Check Over	\$ 1.50		
Total	\$ 80.00		

Mod. interested in

Selling price \$ 50.00Salesman ✓ Less Repairs \$

Date

Appraised By Allowance 1350

For immediate acceptance only.

Popoff, Sloan City, B.C.

December 28, 1943.

506 Royal Bank Bldg.
Corner of Hastings and Granville
Vancouver, B.C.

RECEIVED SECTION	
DEC 30 1943	
File No.	8009
Ans.	Yes
Referred	Matheson

Dear Sirs:—

I am the sole owner of an automobile (Dodge Sedan, 1941, Mot. 021) which I surrendered to the representative of Custodian at Victoria, March 12, 1942. (The Seizure No. being 16.) Since then, I have not received a single word from you as regards the vehicle, so will you kindly inform me as what has happened to my car.

Yours Truly
Toshiki Kaga
(07369)

8009

January 4, 1944.

Mr. Toshiki KAGA,
Registration No. 07369,
Popoff,
Slocan City, B. C.

Dear Sir:

In reply to your letter of December 28th, we wish to advise that your Dodge Sedan was sold for the sum of \$950.00.

Administration costs in connection with this car amounted to \$55.83. The balance of \$894.17 was placed to your credit in our trust account.

We greatly regret that you were not notified of the disposal of your car earlier.

Yours very truly,

F. Matheson,
Specified Articles Department.

Mr. J. Matheson
506 Royal Bank Bldg.
Kootenays & Granville
Vancouver B.C.

Poppoff, Slocan City, B.C.

Jan 20 1944

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JAN 24 1944
File No.	
Ans.	

Dear Sir:-

In my letter to you of Jan 10, I have requested you to send me the entire amount coming to me through the sale of my Dodge Sedan. To date I have received no word from you.

Instead, a word reached me from Mrs. Booth, stating that I will be permitted to obtain all the money after relocation in Eastern Canada. But, in my previous letter to you I only stated that I am contemplating marriage and not that I am interested in relocation in the east.

- For the present I have no intention of going east.

As you well know, marriage will require considerable funds. I will not go into details of expenses, as I trust you will understand. If you cannot send me the entire amount I requested, will you kindly settle with the following plan of monthly payments. - For the above reason I will like to obtain between \$200.00 and \$300.00 immediately, and the rest be sent me by \$100.00 a month basis. Will you give this your immediate attention?

Remitted
on 2/5/44 - see
let. of 1/24/44
Toshiki

Yours truly
J. Kaga.

Mr. F. Matheson,
506 Royal Bank Bldg.
Hastings and Granville
Vancouver, B.C.

Toshiki Kaga.

Popoff, Sloan City, B.C.

Jan. 10, 1944.

JAN 13 1944

File No. 8009

Rec'd

File No. 8099

Ans.

Referred

Dear Sir:-

I have received your letter of Jan. 4, which informed me of the sale of my Dodge Sedan for the sum of \$950.00. And also that the administration costs amounted to \$55.83; which placed the balance of \$894.17 to my credit.

Since I am in a need of a ready cash on account of my forthcoming marriage, will you kindly forward me the cheque for the entire \$894.17.

Will you kindly give this your immediate attention.

Yours very truly
T. Kaga

Yours very truly

T. Kaga

8009.

January 25th, 1944.

Mr. Toshiki KAGA,
Registration No. 07369,
Popoff, Slocan City, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of the 10th instant requesting us to send you the whole of the balance standing at the credit of your account (\$894.17).

This money is derived from the sale of a motor car and consequently represents capital and not revenue. This office, in its capacity as trustee, desires to see capital assets conserved as much as possible, to provide for future needs, and as the regulations permit of \$260.00 being held, free of restrictions, for each adult member of a family, we assume you will wish to take advantage of this and retain a balance of not less than \$520.00 in your account.

For the above reasons we are enclosing our cheque for \$374.17 and carrying forward a balance of \$520.00.

Yours truly,

R. G. Bell,
Administration Department.

RGB/P.
Encl.

Mr. R. G. Bell.
506 Royal Bank Bldg.
Hastings & Grenville
Ottawa. B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	FEB 16 1944
File No.	8009
Ans.	
Referred	Bell

Popoff Sloan B.C.
Feb 14, 1944.

Dear Sir:-

File No 8009

I am in receipt of your letter of Jan 25th, also the cheque for \$394.17.

Since the total amount standing at my credit was \$894.17, and out of which a sum of \$394.17 was forwarded me, a balance of \$500.00 still stands in my account. Although the regulations permit of \$260.00 is held for each adult member of a family, I still have \$260.00 coming to me. So will you kindly send me a cheque for \$260.00.

My status at the present is single.

Yours truly
T. Kaga

Popoff Farm is in Interior Housing Settlement
district (Sloan).

8009.

February 17th, 1944.

Mr. Toshiki KAGA,
Registration No. 07369,
Popoff Farms,
Slocan, B. C.

Dear Sir:

We are in receipt of your letter of the 14th instant asking for a further \$260.00.

The British Columbia Security Commission was consulted before remitting you \$374.17 on the 25th January and as you are living in an Interior Housing area and the Commission should be consulted with regard to this further request, we would ask you to send your application through the Commission's Slocan office.

Yours truly,

R. G. Bell,
Administration Department.

RGB/P.

c.c. to B. C. Security Commission.

Feb. 15. 1945.

1506 Royal Bank Bldg

14 Aug. 1891

7c

EVACUATION SECTION
FEB 19 1945
No. 8009
Recd. Bill

File No. 8009

This is to inform you that, I am
in need of ready cash, at least \$100.00, which
will be needed for my complete dental care.
So please send me a cheque for the above
amount.

I have at under your care the sum of \$520.00, which is the balance now standing through the sale of my automobile by the auctioneer.

Please give the above your immediate consideration.

Yours very truly,
T. L. L.

Joshiki Kaga

Reg. No. 07369

\$20.00

8009.

March 14th, 1945.

Mr. Toshiki KAGA,
Registration No. 07369,
c/o Gady Lumber & Pole Co.,
Nelson, B. C.

Dear Sir:

Re: Finances.

We duly received your letter of the 15th ultimo,
requesting the remittance of \$100.00 for "complete dental care".

As on previous occasions your request was referred
to the British Columbia Security Commission and we are now in
receipt of their reply reading: "We consider that this man's
earnings are sufficient to provide for any dental treatment he may
need."

If you desire to follow the matter up please do so
with your local B. C. Security Commission representative. The
balance standing at the credit of your account at the present time
is \$520.00.

Yours truly,

R. G. Bell,
Administration Department.

RGB/P.

Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUN 28 1946
File No.	8009
Ans.	
Referred	Matheson

225 Robert St.
Toronto, Ont.
June 22/46

Attention: Mr. M. L. Brown, Mr. R. J. Bell
Dear Sirs:

Re: File No. 8009

There is a balance of \$520.00 to my credit.

I was told by the representative of the Department of Labour that I will receive the above amount in full when I relocate east of the Rockies.

Will you kindly forward your cheque to me by return mail.

Thank you.

Yours truly,
Dachiki Kaga

225 Robert St.
Toronto, Ont.
July 24, 1946.

Department of Secretary of State,
Office of the Custodian,
506 Royal Bank Bldg.
Vancouver, B.C.

EVACUATION SECTION	
Rec'd	JUL 17 1946
File No.	8009
Ans.	
Referred	Mr. [Signature]

Attention: Mr. R. D. Bell & Mr. M.

Dear Sir:

Re: Finance; File No. 8009

On June 25th, 1946, I wrote requesting you
to send me the balance of \$520.00 which
stands to the credit of my account.

As I mentioned previously, I have relocated
east and would like to have my money
in my possession.

Mr. Fred Aydon of Department of Labour,
Storax City, B.C., advised me to write you
upon arrival here and that I will
receive your cheque in full.

Kindly send me your cheque by return
mail.

Trusting that I may be favoured
with an early attention, I am,

Yours truly,
Toshiki Zaga

6))(
8009

June 26, 1946.

Mr. Toshiko KAGA,
Reg. No. 07369,
225 Robert Street,
TORONTO, Ontario.

Dear Sir:

As requested in your letter of June 22, 1946, we enclose herewith Custodian cheque for the sum of \$520.00 representing all the funds standing to your credit with this office.

These funds are the balance remaining from the \$894.17 net proceeds from the sale of your motor car after the remittance of \$374.17 made to you on January 25, 1944.

Your motor car was the only property reported by you that came under the control of the Custodian.

In regard to your Winchester rifle, we wish to advise that fire-arms come under the control of the Royal Canadian Mounted Police. Should you require any information in regard to this rifle, you should write the Commanding Officer, Royal Canadian Mounted Police, Vancouver, B. C.

Yours truly,

F. Matheson,
Protection Department.

/TM